

**SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,**  
**dichiara che il dispositivo\* qui descritto**  
**declares that the device\* herein described**

\*Dispositivo di protezione individuale per la Direttiva DPI 89/686/CEE, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE  
\*Personal protective equipment according to PPE Directive 89/686/EEC, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU

**Dati Identificativi - ID Data**

<b>Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa</b> <i>Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus</i>	<b>Famiglia - Family</b>	<b>Tipo - Type</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo PED – PED Module</b>	<b>Ente Notificato – Notified Body</b>
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	BVF	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	<b>CE 0426</b>

**Codici prodotto - P/N**

<b>Bardatura + Riduttore - Harness + Reducer</b>	<b>Codice - ID Code</b>	<b>Raccordo tubo m.p. - m.p. hose connection</b>	<b>Allarme supplementare - Additional warning device</b>
BVF EC	158250000	Eurocoupling	-
BVF	158240000	Spasciani	-
BVF EC AS	158270000	Eurocoupling	✓
BVF AS	158260000	Spasciani	✓

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 9 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sotto elencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

*On the pressure reducer is stamped a registration number with 9 digits, which represents the unique device serial number. The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.*

**Componenti – Components**



<b>Famiglia / Family</b>	<b>Descrizione / Description</b>	<b>Codice id. – Id. Code</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo / Module PED / TPED</b>	<b>Ente Notificato – Notified Body</b>
<b>Bombola / Cylinder</b>	V 3 l PS 300 bar acciaio/steel	921030200	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	<b>CE 0090</b>
			Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	<b>CE 0062</b>
	V 3 l PS 300 bar compos.	92103020C	Luxfer Gas Cylinders S.A.S.	III	B + F	<b>CE 0029</b>
<b>Valvola della bombola – Cylinder Valve</b>	PS 300 bar EN 144	932200000	San-O-Sub Italia S.r.l.	-	Appr. ADR/RID + Ispez. IN-HOUSE	<b>TY 1370</b>
<b>Riduttore di pressione – Pressure Reducer</b>	BVF	9326900EC 932690000 93269ASEC 93269AS00	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3		-
<b>Erogatore - Demand Valve</b>	A	1588500CJ 158850000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		-
	BN	1579100CJ 157910000				
<b>Maschera intera – Full face mask</b>	TR 82 A	112300000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		-
	TR 82 B	112310000				
	TR 2002 A CL3	113000000				
	TR 2002 S A CL3	113060000				
	TR 2002 A CL2	113040000				
	TR 2002 BN CL3	113010000				
	TR 2002 S BN CL3	113070000				
TR 2002 BN CL2	113050000					

**Certificazioni - Approvals**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/68/UE (PED)</b> come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i></li> <li>• è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>0426 ITALCERT S.r.l.</b> V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italy (PED055AT001 Rev.6 – 16/07/2023)</p> <p><b>0426 ITALCERT S.r.l.</b> V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italy (PED055AD100 Rev.10 – 18/11/2018)</p>
--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 89/686/CEE (DPI)</b> e successive modifiche (93/95/CEE, 93/68/CEE e 96/58/CE) ed alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata: <i>conforms to the 89/686/EEC Directive (PPE) and its subsequent modifications (93/95/EEC, 93/98/EEC and 96/58/EC) and to the relevant national standard implementing the:</i></li> <li>• è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE rilasciato dall'Organismo Notificato: (Certificato N° – Data scadenza) <i>it is identical to the PPE which is the subject of EC certificate issued by the Notified Body: (Certificate N° – Expiry date)</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure set out in Article 11 point B of the 89/686/EEC directive, under the supervision of the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>EN 137:2006 Type 1</b></p> <p><b>0426 ITALCERT S.r.l.</b> V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italy (PPE086AT1443 – 05/07/2020)</p> <p><b>0426 ITALCERT S.r.l.</b> V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italy (PPE086AD055 – 15/12/2017)</p>
--	---

Se presente la marcatura Atex / *If present Atex marking:*

<ul style="list-style-type: none"> <li>• soddisfa la seguente direttiva / <i>is in accordance with applicable regulation below:</i></li> <li>• ha la seguente marcatura / <i>has the following marking:</i></li> <li>• è oggetto del seguente Certificato volontario di esame del tipo numero / <i>is object of the following Voluntary Type Examination Certificate number:</i></li> <li>• emesso da / <i>issue by:</i> in quanto conforme alle Norme Europee Armonizzate applicabili alla data di emissione del certificato sopra indicato / <i>as in accordance to the European Harmonized Standards applied when the certificate was issued:</i></li> </ul>	<p><b>Direttiva CEE / EC Directive: 2014/34/CE Atex</b></p> <p> <b>II 1 GD c IIC T6</b></p> <p> <b>I M1 c</b></p> <p><b>CEC 13 ATEX 078 Rev.2</b></p> <p><b>CEC – Consorzio Europeo Certificazione</b> <b>Organismo notificato / Notified Body N° 1131</b></p> <p><b>EN 13463-1:2009, EN 13463-5:2011, EN 1127-1:2011</b></p>
---	---

Origgio, 22/12/2016

Amministratore delegato / CEO

Alberto Spasciani

